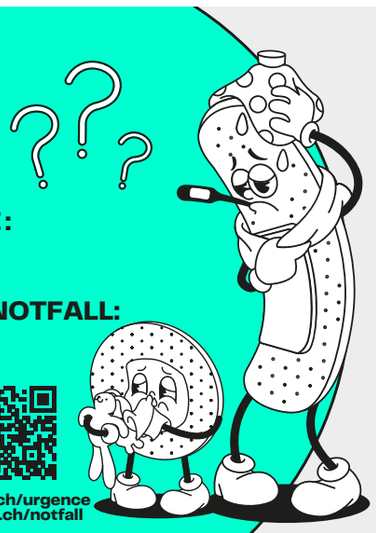
ADULTES / ERWACHSENE

URGENCE MÉDICALE: QUE FAIRE ? LE BON COMPORTEMENT AU BON MOMENT

MEDIZINISCHER NOTFALL: WAS TUN? IM RICHTIGEN MOMENT RICHTIG HANDELN

URGENCE MÉDICALE : QUE FAIRE ?

MEDIZINISCHER NOTFALL: WAS TUN?



www.fr.ch/urgence
www.fr.ch/notfall

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

hôpital fribourgeois
freiburger spital

HÔPITAL INTERCANTONAL DE LA BROYE

Société des pharmaciens fribourgeois

Médecins Fribourg
Ärztinnen Freiburg

→ **ALLER À LA PHARMACIE**
↳ OU **APPELER LA PHARMACIE DE GARDE**
0900 146 146 **CHF 2.–/min./Min.**

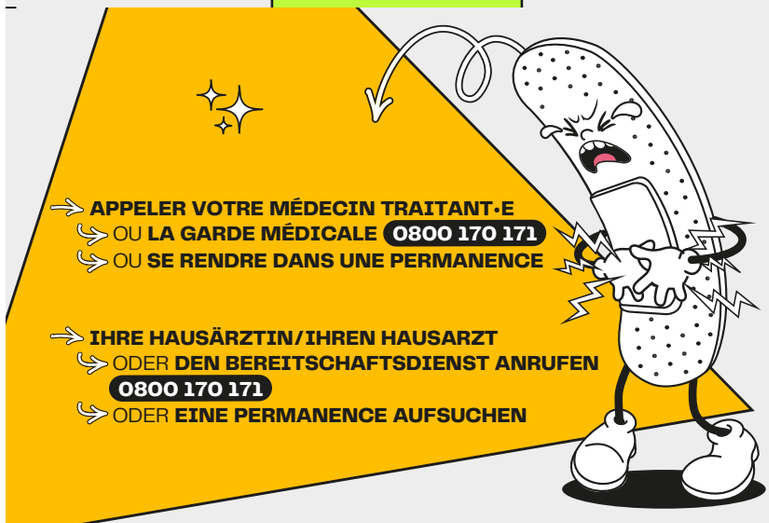
→ **EINE APOTHEKE AUFSUCHEN**
↳ ODER **DIE NOTFALLAPOTHEKE ANRUFEN**
0900 146 146 **CHF 2.–/min./Min.**

PAR EXEMPLE

- Symptômes récents supportables
- Piqûre ou brûlure légère
- Boutons ou rougeurs
- Toux, rhume, maux de gorge, maux de tête légers

ZUM BEISPIEL

- Neue leichte Symptome
- Stich oder leichte Verbrennung
- Eiterbläschen oder Hautrötungen
- Husten, Schnupfen, Halsschmerzen, leichte Kopfschmerzen

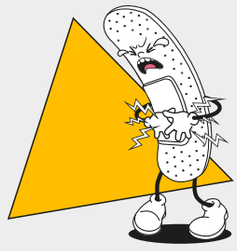


→ **APPELER VOTRE MÉDECIN TRAITANT·E**
↳ OU **LA GARDE MÉDICALE** **0800 170 171**
↳ OU **SE RENDRE DANS UNE PERMANENCE**

→ **IHRE HAUSÄRZTIN/IHREN HAUSARZT**
↳ ODER **DEN BEREITSCHAFTSDIENST ANRUFEN**
0800 170 171
↳ ODER **EINE PERMANENCE AUFSUCHEN**

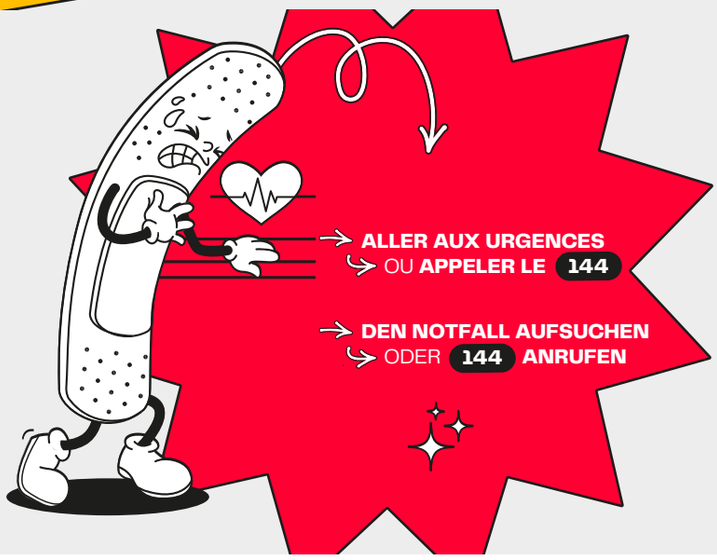
PAR EXEMPLE

- Symptômes persistants
- Douleurs aigües ou chroniques
- Coupures et blessures
- Fracture ou entorse
- Boutons ou rougeurs avec fièvre



ZUM BEISPIEL

- Anhaltende Symptome
- Akute oder chronische Schmerzen
- Schnittwunden und Verletzungen
- Knochenbruch oder Verstauchung
- Eiterbläschen oder Hautrötungen mit Fieber

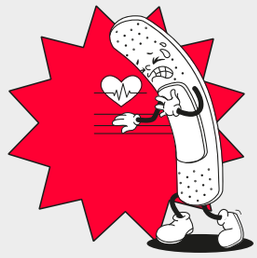


→ **ALLER AUX URGENCES**
↳ OU **APPELER LE** **144**

→ **DEN NOTFALL AUFSUCHEN**
↳ ODER **144** **ANRUFEN**

PAR EXEMPLE

- Difficulté respiratoire
- Douleur à la poitrine
- Perte de connaissance, paralysie
- Importante perte de sang



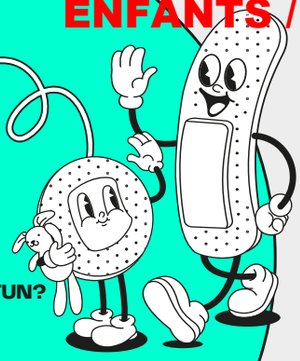
ZUM BEISPIEL

- Atembeschwerden
- Brustschmerzen
- Bewusstlosigkeit, Lähmungserscheinungen
- Starker Blutverlust

ENFANTS / KINDER

URGENCE MÉDICALE: QUE FAIRE ?
LE BON COMPORTEMENT AU BON MOMENT

MEDIZINISCHER NOTFALL: WAS TUN?
IM RICHTIGEN MOMENT RICHTIG HANDELN



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

HFR hôpital fribourgeois freiburger spital

HIB HÔPITAL INTERCANTONAL DE LA BROYE

Société des pharmaciens fribourgeois

MFA Médecins Fribourg Ärztinnen Freiburg

URGENCE MÉDICALE: QUE FAIRE ?

MEDIZINISCHER NOTFALL: WAS TUN?

www.fr.ch/urgence
www.fr.ch/notfall

→ **ALLER À LA PHARMACIE**
↳ OU **APPELER LA PHARMACIE DE GARDE**
0900 146 146*

→ **EINE APOTHEKE AUFSUCHEN**
↳ ODER **DIE NOTFALLAPOTHEKE ANRUFEN**
0900 146 146*

*CHF 2.–/min./Min.

Enfants de 0 – 16 ans
PAR EXEMPLE

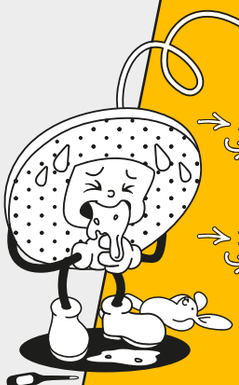
- Symptômes récents supportables
- Piqûre ou brûlure légère
- Boutons ou rougeurs
- Toux, rhume, maux de gorge

Kinder von 0 – 16 Jahren
ZUM BEISPIEL

- Neue leichte Symptome
- Stich oder leichte Verbrennung
- Eiterbläschen oder Hautrötungen
- Husten, Schnupfen, Halsschmerzen

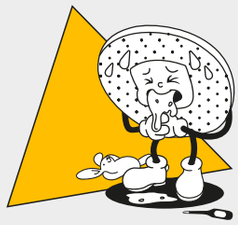
→ **APPELER VOTRE PÉDIATRE**
↳ OU **LA KIDSHOTLINE**
0900 268 001

→ **IHRE KINDERÄRZTIN/IHREN KINDERARZT**
↳ ODER **DIE KIDSHOTLINE ANRUFEN**
0900 268 001 **CHF 2.99/min./Min., max. CHF 29.90/appel/Anruf**



Enfants de 0 – 16 ans
PAR EXEMPLE

- Symptômes persistants
- Fièvre persistante
- État général diminué
- Vomissements ou diarrhée

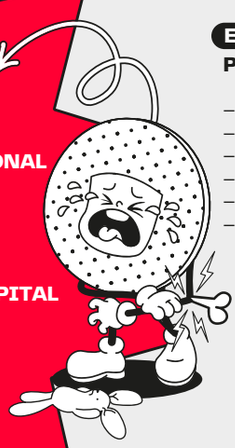


Kinder von 0 – 16 Jahren
ZUM BEISPIEL

- Anhaltende Symptome
- Anhaltendes Fieber
- Verschlechterung des Allgemeinzustandes
- Erbrechen oder Durchfall

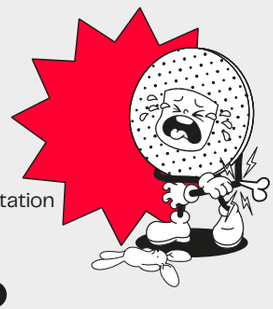
→ **ALLER AUX URGENCES PEDIATRIQUES, SITES HFR FRIBOURG – HÔPITAL CANTONAL OU HIB PAYERNE**
↳ OU **APPELER LE** **144**

→ **DEN KINDERNOTFALL AUFSUCHEN, STANDORT HFR FREIBURG – KANTONSSPITAL ODER HIB PAYERNE**
↳ ODER **144** **ANRUFEN**



Enfants de 0 – 16 ans
PAR EXEMPLE

- Difficulté respiratoire
- Convulsion ou perte de connaissance
- Importante perte de sang
- Vomissements ou diarrhée avec déshydratation
- Fièvre (0 – 3 mois)
- Fracture



Kinder von 0 – 16 Jahren
ZUM BEISPIEL

- Atembeschwerden
- Krampfanfall oder Bewusstlosigkeit
- Starker Blutverlust
- Erbrechen oder Durchfall mit Flüssigkeitsverlust
- Fieber (0 – 3 Monate)
- Knochenbruch